

Morgan Stanley

摩根士丹利

此版本为翻译版，如有歧义，请以英文原版为准

摩根士丹利宣布2013年第一季度业绩：

- 净收入82亿美元，包括摩根士丹利债务相关的信贷息差收紧（债务估值调整）带来的3.17亿美元的收入下调；持续经营业务摊薄后每股盈利0.50美元
- 不包括债务估值调整，净收入85亿美元，持续经营业务摊薄后每股盈利0.61美元
- 全球财富管理业务税前利润率17%，全球收费性业务资产流入为153亿美元；投资银行业务在全球已完成并购业务中排名第二，全球股票业务排名第三

纽约，2013年4月18日—摩根士丹利（纽约证券交易所代码：MS）今天宣布，截至2013年3月31日第一季度，净收入为82亿美元，上一年同期为69亿美元。摩根士丹利本季度持续经营业务盈利10亿美元，摊薄后每股盈利0.50美元，上一年同期该项亏损7,900万美元，摊薄后每股亏损0.05美元。

本季度收入包括由于摩根士丹利债务相关的信贷息差调整和其它信贷因素（债务估值调整，DVA）带来的3.17亿美元的收入下调，上一年同期该项收入下调为20亿美元。

不包括债务估值调整，本季度净收入为85亿美元，上一年同期为89亿美元；持续经营业务盈利为12亿美元，摊薄后每股盈利0.61美元，上一年同期该项盈利14亿美元，摊薄后每股盈利0.71美元。

公司本季度的薪酬类支出为42亿美元，上一年同期该项支出为44亿美元。本季度非薪酬类支出为23亿美元，与上一年同期该项支出基本持平。

本季度，摩根士丹利包括非持续性经营业务在内的摊薄后每股净盈利为0.49美元，上一年同期该项摊薄后每股净亏损为0.06美元。

业务亮点

- 摩根士丹利全球财富管理业务录得净收入35亿美元，税前利润率为17%。本季度，每一名业务代表平均生产的年化收入为85.1万美元。

- 不包括债务估值调整，机构证券业务录得净收入44亿美元，体现出摩根士丹利的承销收入及股票销售和交易业务表现强劲，固定收益及大宗商品销售和交易业务有所下降。
- 资产管理业务录得净收入6.45亿美元，公司管理和监督下的资产为3,410亿美元。

摩根士丹利主席兼首席执行官高闻（James P. Gorman）表示：“摩根士丹利各部门在本季度都表现出稳健的增长势头，这与公司在今年年初定立的战略发展目标是相吻合的。公司全球财富管理业务的税前经营利润创下历史新高；待获得监管部门全面批准，我们有望完成对财富管理合资公司（现摩根士丹利财富管理）剩余 35% 股份的收购。我们的机构业务从 2012 年的低谷继续反弹。公司仍在按计划进行减少固定收益及大宗商品业务中非战略性、风险加权资产的工作。在日本经济政策发生转变的情况下，摩根士丹利与日本三菱日联金融集团的合资公司在全球、尤其是在日本市场显现出令人兴奋的发展机会。展望未来，尽管全球经济仍不时堪忧，我们坚信未来几年经济前景总体较过去若干年更强劲。”

关于摩根士丹利

摩根士丹利是一家全球领先的国际性金融服务公司，业务范围涵盖投资银行、证券、投资管理及财富管理服务。公司在全球 43 个国家设有超过 1,200 家分公司或办公室。公司员工竭诚为各地企业、政府机关、事业机构和个人投资者提供服务。如欲获得更多有关摩根士丹利的资料，请登录网站www.morganstanley.com或www.morganstanleychina.com。

摩根士丹利联系人：

公共关系部

许力

+86 10 8356-3906